

**Tasdawit Abderrahmane Mira Béjaia  
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmazight  
Almud n tesnamka 2020 YAHIAOUI MAHDI**

## **Assayen n isnamkanen gar tayunin n umawal**

### **Tazwert**

Assayen yettilin gar n wawalen n yiwt n tutlayt nezmer ad ten-nefreq yef sin :

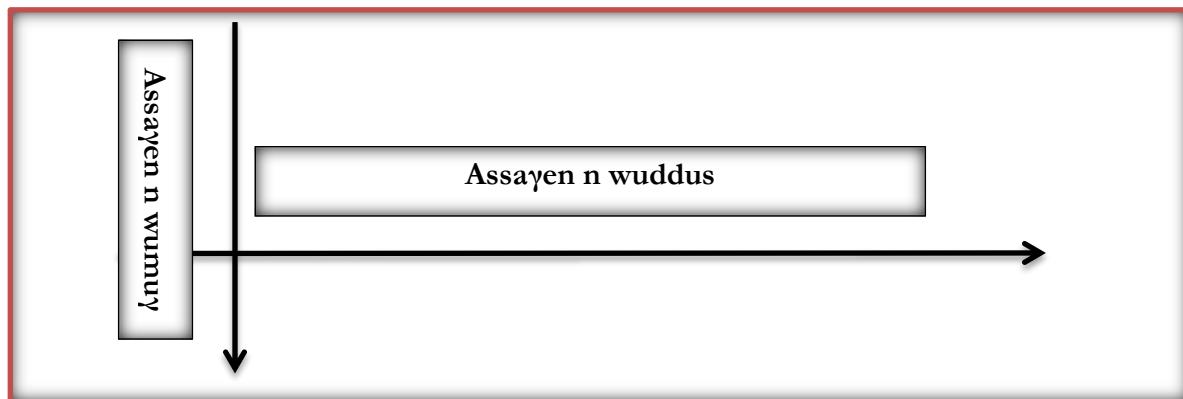
- Wid n wuddus
- Wid n wumuy.

☞ **Assay n wuddus**

Yerza mkul assay i yettilin gar sin ney ugar n sin n yisyalen i d-yettbinen deg uzrar n tmeslayt. S wawal-nniđen, d assay yellan gar wawalen, d abeddel yettilin gar-asen ney gar ugrav n wawalen ney gar tayunin tuddisin n yiwt n tefyirt. Abeddel-a, i d-yettlin deg **tihawt** (*in presencia*) yerza kan awalen yellan daxel n tefyirt.

☞ **Assay n wumuy**

Yerza assayen izemranen\* yellan gar waṭas n tayunin n yiwt n tutlayt. Tayunin-a, yessekf ad ilint deg yiwt n tesmilt n tesnalŷaseddasant akked tesnamkant. Abeddel yettilin deg wassay-a yettili deg **ussar** (*in absencia*), gar n wawaleen yettili berra i tefyirt.



**Md.**

### **Asssay n wuddus**

- ☞ Yečča uydi *awtul n yemma* ass-a.
- ☞ *wtul n yemma* i yečča uydi ass-a.
- ☞ Aydi Yečča *awtul n yemma* ass-a.
- ☞ Ass-a Yečča uydi *awtul n yemma*.

**Tasdawit Abderrahmane Mira Béjaia  
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmazight  
Almud n tesnamka 2020 YAHIAOUI MAHDI**

Ma nga tamawt i umedya-ya, ad nwali dakken yuddes s waṭas n wawalen, imyagen, ismawen d yiferdisen n tjerrumt, abeddel deg wuddus da, *yerza kan awalen ilan tira i imalen* deg yal tafyirt. *awtul n yemma, yettbeddil amdiq deg tefyar-a war ma ibeddel unamek n tefyirt.*

**Md.**

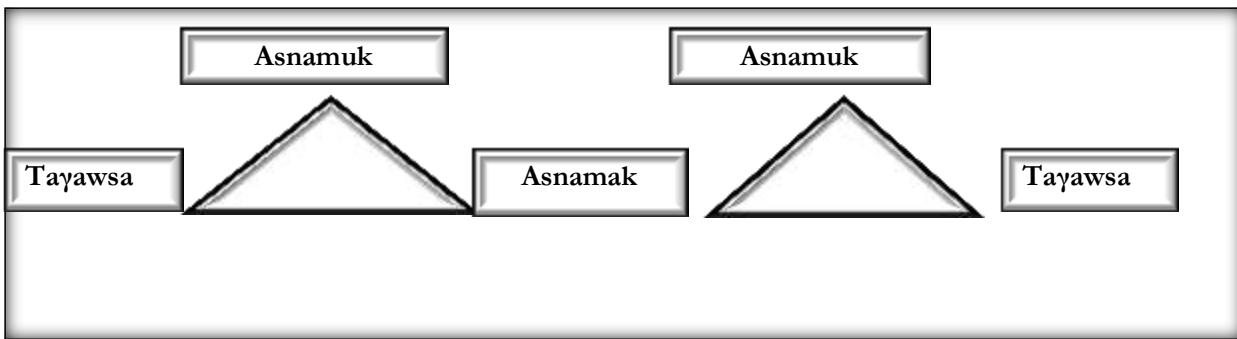
**Assay n wumuy**

- ☞ Yečča yizem *ayyul ass-a.*
- ☞ Yečča yizem *amerkub ass-a.*
- ☞ *Yečča uyilas zzayla ass-a.*
- ☞ *Yegla yizem leemara ass-a.*

Assayen s umata rzan sin n yixfawen; ttilin wid yallan gar yisnamaken n wawalen (signifiants), rzan talya n wawalen, llan wid yella gar yisnumak n wawalen (signifies), rzan inumak n wawalen.

**I. Assayen n talya gar tayunin**

Llan krad n wassayen n talya gar tayunin n umawal, assayen-a rzan amcabi-nni yellan gar yisnamaken n wawalen n yiwit n tutlayt. Ma nenna-d isnamaken, nenna-d talya-nni yezdin awalen iyef nettmeslay. Nezmer ad d-nessegzi assay-a akka;



Deg uzenziy-a, ad nwali belli asnamuk n wawalen yefreq, anamek n yal awal yemgarad yef wayed, ma d asnamak d yiwen. S wawal-nnidēn yeskanay-d awal i ilan yiwit n talya maca anamek yemgarad.

Assay n talya yerza tira, sin n wawalen ney ugar n sin n wawalen seān yiwit n tira yas ma anamek yemgarad, yerza day asusru, mi ara ilin sin n wawalen icrek-iten yiwen n ususru,

**Tasdawit Abderrahmane Mira Béjaia  
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmazight  
Almud n tesnamka 2020 YAHIAOUI MAHDI**

lmenteq, anamek dima yemgarad, yezmer day ad yerzu wassay-a tira akked ususru deg yiwit n tikkelt. yef aya I ifreq wassay n talya yef tlata n lesnaf;, taynirit, tayniyrit akked teynisemt.

**I.1. taynirit (*homographe*).**

Taynirit tettilli mi ara ilin sin n yisyen, mgaraden deg unamek-nsen, ttemcabin deg tiransem. Ihi amgired yerza anamek n wawal ma deg tira, tettilli d yiwit. Awalen yettemcabin deg tira, tagmużar-nsen dima temgarad, ur llin ney werġin llin d yiwen n wawal.

**I.2. Tayniyrit (*homophonie*)**

Mi ara ilin sin n yisyen ttemgiraden deg tira , səan yiwen n lmenteq. (asnamak n ugsusru n wawalen d yiwen-nsen). Awalen ttwanqaen kifkif, anamek-nsen yemgarad. **Tamawt :**

**Deg tmaziżit, taynirit d teyniyrat ur tent-nettaf ara, acku nettaru yal tuniqit s uskilines. Deg tutlayin-nniżen bħal tarumit, taluft-a tuget s waṭas.**

**Tayniyrit :**

**Vers (yer, metwal) / vert (adal, aħċayci)**

**Phare :** *Tour élevée munie à son sommet d'un fanal destiné à guider les navires pendant la nuit par temps brumeux.*

**Fard :** *Produit cosmétique que l'on applique sur le visage dans le but de cacher certains défauts, de rehausser l'éclat du teint ou d'en changer la couleur, maquillage.*

**I.3. Taynisemt (*homonymie*).**

Terza awalen ilan inumak yemgaraden. Ilaq ad neħsu belli anamek n wawal yemgarad, maca tezdi-ten yiwit n talya (asnamak n wawalen deg ugsusru akked tira d yiwen-nsen). Taynisemt ihi, tettilli d taynudlift akken day i tettilli d tiniyrit.

**Taynisemt = taynirit, tayniyrit**

Taynisemt terza tayunin n umawal akken day i terza iferdisen n tjerrumt.

**1/ Tayunin n umawal**

- ☞ Yuγ-d *tafust* n lħut
- ☞ Yerża uqcic *tafust-is*
- ☞ *Yeyra* i yemma-s
- ☞ *Yeyra-d* timsirt i yemma-s

**Tasdawit Abderrahmane Mira Béjaia  
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmazight  
Almud n tesnamka 2020 YAHIAOUI MAHDI**

Ma nerra tamawt i wawalen-a, ad ten-naf ttwarun kifkif, agsusru-nsen kifkif maca anamek n yal yiwen yemgarad γef wayed.

**2/ Iferdisen n tjerrumt**

Llan yiferdisen n tjerrumt deg tmaziyt nettaru-ten kifkif maca anamek akked twuri-nsen mgaraden. Aya, yezmer ad yerzu tizelyiwin, imassayen...atg.

Md.

1. Yenna **i** yuba ad d-yawi asurdi. (tanzeyt)
2. Aqcic **i** yeččan ayrum. (amassay)
3. Aqjun d umcic (d n tuqqna)
4. Aqjun d aydi ( d n tilawt)

Zemrent day ad ilint d ticrađ;

Md.

1. *Amelway*-----“**m**” d ticređt n yisem n wallal.
2. *Amekkas* ----- “**m**” d ticređt n yisem n umeskar.
3. *Aselmad* -----“**s**” d ticređt n yisem n umeskar.
4. *Tisegzemb* ----- “**s**” d ticređt n yisem n wallal.